

رای عم قی دصت ای راتاربال ی هدرا بت عا (ISO)؟ دردن تس یللملان یب نامزاس 9001



نامزاس 9001 رای عم قی دصت ای راوتاربال یهدرابتعا ؟دردن تس یللملانیب

یاه زاین نتخاس هدروآرب تهج ارش یامیپ ای یدنب هچرد، ش یامزا تامدخ مدنک مُضرع کی امش مکی نامز جیاتن امش یارب روبزم مدنک مُضرع مک دی یامن نانیمطا لوصح دیاب امش، دی یامن یم باختنانش یوخ دیامن یم مهارف دامتعا لباق و قیقود

نآرد زین لیذی امروتکف مک تسا امروتکف دادعت کی مبهتسباو راوتاربال کی ینف یگتس یاش
دنا لم اش

- راوتاربال نادنمراک مُبرجت و شزوم، تالیصحت
- دنوش یم یرادمگن و میظنت بسانم تروصب مک تسرد لیسو
- تیفی یک لورتنک و تیفی یک نی مضت یارب یفاک یاملعلازرت
- یریگ نومن بسانم یاه دنو
- نایعم و اش یامزا یاه لمعلازرت
- تاعلاطا قیقود شرازگ و تبث
- ش یامزا ماچنا یارب بسانم طیحم

امش مه ای و، تسا رکذلا قوف تااصخشم یراد مک دد نانیمطا امش یارب دن اوتیم راوتاربال کی مکی لاح رد امش مک دن اوتیم دداد نانیمطا امش یارب تروص و د ره، دیهد ماچنا ار راوتاربال نینچ تامدخ یبایزرا دوخ دی هومن باختنار یکیخت رظن زا هتس یاش راوتاربال کی



9001 هُمانق یدصت نتشاد ی ایازم راوتاربال کی یارب دردن تس یللملانیب نامزاس

یللملانیب نامزاس 9001 رای عم مانب مک دردن تس یللملانیب متسیس کی لباقم رد اراوتاربال تامدخ مُضرع و مدنکدیوت تارادا رد دردن تس نی. بدنرگ یبایزرا، دوش ی م هدی مان (9001) دردن تس ی م رارق هدافتسا دروم تامدخ ای تالوصحم تی فیک میظنت متسیس یبایزرا روطنم م عیس و تروصب دریگ.

یگتسیاش ISO 9001 اما، تسارثوم رایسب یبایزرا ڈلیسو کی ناو نع م دردن تس نی ا مکیلاح رد مدنک مُضرع کی یبایزرا مک تسارانعم نی دب نی ا. دیامن یمن یبایزرا ار تامدخ مدنک مُضرع ینف قیققدش یامیپ ای نی اع، ش یازا تاعالطا مک دد یمن نانیمطا امش یرتشم ای امش یارب ISO 9001 لباقم دن ا دامتعا لباق و



global trust
Testing – Calibration – Inspection

یاراد راورتاربال کی ہک درک لصاح نانیمطا ہنوگچ ؟تسا ینف یگتسیاش

ناونع ہب راورتاربال ید رابتعا مانب سورپ کی رب یکتم اروشک زا یرایسب ،ناہج رسارس رد
دشاب یم ،راوتاربال یگتسیاش لقتسم یبایزرا

ہک دیامن یم ہدافتسا یاہ لمغل از رط و رایعم زا راورتاربال یدرابتعا ، ISO 9001 ؤمانق یدصت فالخرہ
یبایزرا کی ینف یگتسیاش یبایزرا نیصص ختم .دنا ہدی درگ ہیہت ینف یگتسیاش نیعت یارب
نی . دنہ یم ماجنا ار راورتاربال کی رد ،درانگی ریثات ینف تاعالطا دیلوت یور مک ،لم اوع یرسارس
یارب مک ،دشاب یم راورتسا دوش یم ہدی ان ISO/IEC 17025 مک یدل مل انیب دردنست کی رب رایعم
لم اوع ہب صخشم تروصب دردنست نی .بریگی رارق ہدافتسا دروم ناہج رسارس رد اراوتاربال یبایزرا
لومشب ،دیامن یم یگدی سر راورتاربال کی شیامیپ و قیقہ ،صلخ تاعالطا دیلوت تیلباق ہب طوبرم
لیذ دراوم

- ؛نادنمراک ینف یگتسیاش
- ؛ادوتیم ندوب بسانم و رابتعا
- ؛لم یدر دنست لباقم رد یدنب ہچرد و شیامیپ یبایدر تیلباق
- شیامیپ (ماہبا) تی عطق مدع ؤسورپ بسانم قیبتت
- ؛شیامزال یاسو یرادہگن و شیامیپ ،ندوب بسانم
- ؛شیامزا طیحم
- ؛شیامزال قن و لمح و ایجاب ،یریگ ہنومن
- شیامیپ و نیاعم ،شیامزا تاعالطا تیفیکی زانانیمطا لوصح

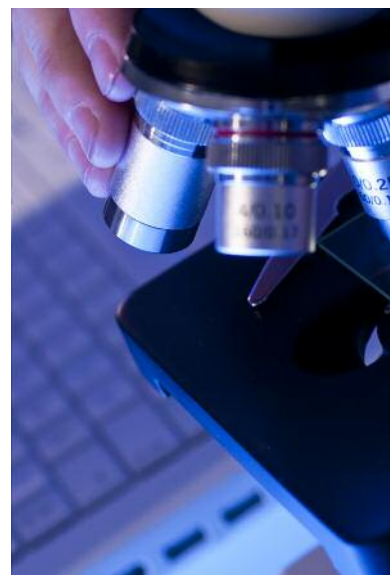
نآ یارب ISO 9001 قیدصت رد مک تیفیکی متسیس ؤطوبرم رصانع نانچہ راورتاربال یدرابتعا
ی اراوتاربال ،موادم یریذپ تاعاطا روطنم ہب .دہد یم رارق شیوخ ششوپ تحت ،تسا ہدی درگ یگدی سر
تسررد تروصب ار شیوخ ینف یاہ دردنست مکنی زانانیمطا لوصح تہج ،مظنم تروصب ربتاعم
یاہ ممانرب رد مک دوش ہتسناد مزال اراوتاربال نی یارب نکمم .دن درگی یم سررب آدجم ،دنا ہومن یرادہگن
.دنزرو کارتشا ،ینف یگتسیاش رتشیب تابثا روطنم ہب اراوتاربال نیب سیاقم و شیامزا

ایراد راورتاربال کی مک دیناوتیم هتفنگ هنوگچ تسا (ربتعم) رابتعا

ای لوبمس ایراد مک دینامنیم هیارا ارشیوخشیامیپ و تانیاعم یاه شرانگ آمومع ربتعم یاه راورتاربال راورتاربال زادیاب امش. تسا، دشاب یم ناشیا رابتعا نتشاد رگن یامن مک، مدن درابتعا ناگرا قیدصت، تسا مدیرگ اده رابتعا اینامب یدح هچ ات صخشیم یاه شیامیپ ای تانیاعم مادک م مکنیا نوماریپ، ساسارب راورتاربال مک دشاب یم دوجوم راورتاربال رابتعا ءحیال رد تامولعم نیامومع. دیریگب تامولعم دزاسیم مہارف امش یارب ار روبزم ءحیال امش تساوخ

رشتنم ارشیوخ ربتعم یاه راورتاربال یامنر بابتک ای تسرف کی مدن درابتعا یاه ناگرا زایرایسب یم اه راورتاربال نیانیاعم تیلباق نوماریپ تامولعم و اه راورتاربال سامت تامولعم لمش مک، دینامنیم یاه راورتاربال دروم رد و دیوش سامت رد مدن درابتعا یاه ناگرا اب دیناوتیم امش، دشاب مزال رگا. دشاب تسدب تامولعم، دیهد ماجنا اجنآ رد ارشیوخ مزال یاه شیامیپ و اه شیامزا دیناوتیم امش مک ربتعم دیروایب.

اب، ریخای تسا دوجوم مدن درابتعا یاه ناگرا رتشیب ای کی امش روشک رد مکنیا تفایرد روظنم م، آبوانتم. دیوش سامت ردشیوخ یژولانکت و تعنص م طوبرم (اه) مناخ ترازو ای دردنتس یلم ناگرا دیئات یلملما نیب هیاحتا یتینرتنا ءحفص زادیناوتیم امش، دیراد یسر تسد یتینرتنا م رگا رد مک یدرابتعا یاه ناگرا یامنر بابتک و دومن دیدزاب (**www.ilac.org**) (ILAC) اهورتاربال تیحالص یامنر ببتک م دیناوتیم نانچمه امش. دهد رارق شیوخ مدافتسا دروم، تسا دوجوم یتینرتنا ءحفص نیام دشاب هتشاد یسر تسد ءحفص نیام رد صخشیم یامروشک ربتعم یاه راورتاربال



یجراخ یاهراوتاربال تاعالطا نوماریپ

ار مرادا دن چ ای کی ش یوخ روشک یاهراوتاربال یهدرابتعا تیلوئیسیم یارب ناهج یامروشک زا یرایسب یارب ساسا نثیحنم ار ISO/IEC 17025 مدنهدرابتعا یاه ناگرا نی زا یرایسب .دنا هومن لیگشت ار دردنتس یللملانیب نامزاس 15189 رایعم و شیمایپ و تانیاعم یاهراوتاربال هب شخب رابتعا مک تساهومن کمک امروشک نینچ اب رمانی .دنا هومن داختا ش یوخ روشک یبط یاهراوتاربال یارب رمانی نانچمه .دنریگ تسد یور روتاربال کی یگتسیاش نیعت روطنم هب ار ناسکی شور کی نیب هدش هتفریذپ یاه شور ،دشاب هتشاد ناکم مک تروص رد مک تساهومن قیوشت ار امروتاربال .دنیامن داختا ار یریگ مزادنا و نیاعم یللملانی

و یبایزرا ساسا رب اراه ممانتقفافوم ش یوخ نیب رد مک دهد یم مزاج امروشک هب ناسکی شور نی مان هب ،یللملانیب یاه ممانتقفافوم نینچ .دنیامن دقع رگیدکی یهدرابتعا متسیس مبن اچود شریذپ و تانیاعم ماقرا شریذپ یارب و ،دنوش یم هدیمن (MRAs) مبن اچود یس انش تیمسر یاه ممانتقفافوم تخانش مهورپ ممانتقفافوم نی کیرش ره ،هچیتن رد .تسا تیمها زیاح ناهج یامروشک نیب شیمایپ مهورپ مک یلثم ،دسانش یم تیمسر هب یروط ار رگید کیرش روشک یاهراوتاربال مبن اچود .دشاب هداد مچنا اصخش ار ش یوخ کیرش روشک یاهراوتاربال یزاس ربتعم

مان هب ممانتقفافوم نی مک ،دنا هومن اضما ار مبن اچ دن چ تخانش ممانتقفافوم مدنهدرابتعا ناگرا 45 دودح رد ممانتقفافوم نی و دوش یم دای (ILAC) امروتاربال تی حالص دیئات یللملانیب هی داحتا ممانتقفافوم لمکم تاییزج .دهد یم ش یازفا ممانتقفافوم نی وضع روشک کی یلم یامزرم زا جراخ ار ماقرا شریذپ نی وضع یامروشک تسرهف و (ILAC) امروتاربال تی حالص دیئات یللملانیب هی داحتا ممانتقفافوم .دشاب یم سررتسد لباق (www.ilac.org) هی داحتا نی ای تیرتن ا هحفص رد ممانتقفافوم

دنا هومن رداق ار ربتعم یاهراوتاربال مدنهدرابتعا یاه ناگرا نیب یللملانیب تابتیرت متسیس نی یناسا هب یتارداصل لوم هب طوبرم ماقرا مک دهد یم مزاج و ،دنیامن بسک ار یللملانیب رابتعا کی مک و ناگدن کدیوت یارب ار مئیزه رشوم تروصب رمانی مک .دنوش هتفریذپ روشک زا جراخ یاه رازاب رد .دربی نیبزا ای شاهاک ار رگید روشک رد تالوصحم ددجم مئنیاعم زاین اریز ،دهد یم شاهاک ناگدن کدراو

یاه متسیس طسوت ار ش یوخ یاهراوتاربال دنناوتیم یهدرابتعا یلمع متسیس دقاف یامروشک یجراخ یاه رازاب رد ناشی لوم هب طوبرم شیمازا تاعالطا ات ،دنشخب رابتعا ناهج مودجوم یهدرابتعا ساسا رب ار ش یوخ یهدرابتعا متسیس مک دنیامن شالت دنناوتیم نانچمه امروشک نی .دنوش هتفریذپ .دننک داجیا ،هدش س سأت یاه متسیس بجراحت و راتخاس

یریگ هجیتن

ISO/IEC 17025 یدرابتعا دردنستس و ISO 9001 دردنستس تیفیک متسیس دیکأت و رایعم، فده نیب
دشاب یم دوچوم تواففت

ینابیتشپ تیفیک متسیس کی یوس زا مک ینف یگتسیاش تابثا هب طوبرم یامروتاربال یارب
رد مک ناگدننک مضرع، هباشم روط هب. دشاب یم بسانم دردنستس کی ISO/IEC 17025 رایعم، دنوش یم
امروتاربال نینچ مک دنیمان نانیمطالوصح دیاب، دنستسه شیامزا کتسیاش یامروتاربال یوجتسج
و شیامزا یارب بسانم مرکذتم یامروتاربال رابتعا مَحیال و، تسا ISO/IEC 17025 رابتعا مَدنراد
دشاب رظن دروم شیامپ

ریاس ساسا رب، نکمم، تسا رابتعا مَدنراد ISO/IEC 17025 هب قباطم مک شیامزا رواتاربال کی
یروواتاربال تارادا زا یرایسب، لاثم روطب. دیامن ظفح زین ار ISO 9001 تیریدم متسیس کی، لیال
یم ماجنا زیناره تیلاعف ریاس شیامپو یریگ مزادن، (تانایعم) شیامزا تاعالطادیلوت زا موالع رب
مرادا کی تیفیک متسیس رگا. دیامن یمن یگدیسری عرف یاه تیلاعف هب رواتاربال ندوبربتعم. دد
ششوپ تحت ار، مریغو میلعت، تامولعم هیارا تامدخ، یبای رازاب، هب ساجم دننام شیامزا ریغ فیاطو
رودص مَسورپ قیرط زا اه تیلاعف نینچ نتخانشتیمسر هب تروص نیارد، ددیم رارق شیوخ
دوش متسناد یرورض نکمم، ISO 9001 ممانقیدصت

؟دروآ تسدب اچک زا ارتشیب تامولعم

نیب هیداحتا یلخاد وضع اب دیناوتیم امش، رواتاربال یدرابتعا نوماریپ رتشیب تامولعم یارب
دیئات یللملانیب هیداحتا واضعا. دیوش سامت رد (ILAC) امروتاربال تیحالص دیئات یللملا
یتینرتنا مَحفص رد مک (یروتکوریاد)، امنهر باتک رد روشک ره رد امروتاربال تیحالص
دشاب یم دوچوم، تساسرتسدلباق مرادانیا www.ilac.org

دیئات یللملانیب هی داحتا نوماریپ رتشیب تامولعم (ILAC) امراتاربال تی حالص

راتاربال رابتعا رودص یارب دمدع عجرم کی (ILAC) امراتاربال تی حالص دیئات یللملانیب هی داحتا مطوبرم یاه نامزاس ریاس و مدن رابتعا یاه ناگرا ناهج رسارس رد ار ممانتقفاوم نی اءاضعا مک ،دشاب یم دراد مدع م ناهج رسارس رد ار لیذ یاه تی لوئسم روبزم هی داحتا .دهدی ملیکش ت

— امراتاربال یهدرابتعا یاه لم غلاز رط و اه مویش هی مت
— مکنی زانان میطلا لوصح و تراجت لیست غلیسو کی ناونع م رواتاربال یهدرابتعا جیورت ریذپ دیدجت ،دامتعا لباق ماقرا ساسا رب تستی طیح و مماع تحص لیاسم نوماریپ میمصت ؛دنریگ یم تروص قیق دو
— شیمیپ و تانیاعم یامراتاربال یسانش تی مبر م و ؛یهدرابتعا متسیس دیلوت فنی م رد تدعاسم
نی م یبای تسد تهج ممال اعف تروصب (ILAC) امراتاربال تی حالص دیئات یللملانیب هی داحتا دیامن یم یراکمه یللملانیب یاه ناگرا اب فاده

،یهدرابتعا تا عوضوم یور ار نیماضم نانچمه (ILAC) امراتاربال تی حالص دیئات یللملانیب هی داحتا نی ای تی نرتنا ءحفص .دیامن یم رشتنم مطوبرم تا عوضوم ریاس و تراجت لیست ،تانیا عم ماچنا رد نأ اءاضعا تی عوضوم و رواتاربال رابتعا نوماریپ ار مدرتسگ تامولعم (www.ilac.org) هی داحتا تی حالص دیئات یللملانیب هی داحتا "مان م (روشورب) طلاسر کی .دیامن یم مهارف ،ناهج رسارس غلاسر مک ،دیامن یم مهارف یو تی لاعف و هی داحتا نی دروم رد تامولعم "؟تسا هچ (ILAC) امراتاربال .تسا سرتسد لباق تس او خرد م رظن روبزم

دیوش سامت رد لیذ سردا م رتشیب تامولعم یارب

(ILAC) امراتاربال تی حالص دیئات یللملانیب هی داحتا تی رتکس

7507 س کب تسوپ

Silverwater

NSW 2128

ایلارتسا

+61 2 9736 8374 :نوفلیت ءرامش

+61 2 9736 8373 :س کف

یلکینورتکیلا سردا : ilac@nata.com.au

www.ilac.org :تی نرتنا ءحفص